



Вольфганг Варш

# Шарлатаны из Кведлинбурга

## Ведьмы-травницы

### Состав игры

Для пятого игрока:	Мешок
2 фишки капель	Фишка крысы
Котел	Сосуд
Фишка ПО	Печать 0/50

### Новые компоненты

8 книг рецептов	151 жетон ингредиентов
12 ведьм	+ 3 запасных жетона
(по 4 каждого типа)	15 ведьминых грошей
20 рубинов	5 переполненных чаши



**О дополнении.** Для игры вам потребуется базовая игра «Шарлатаны из Кведлинбурга». Дополнение «Ведьмы-травницы» добавляет в игру новый ингредиент (дурман) и самих ведьм. Кроме того, оно включает новые книги рецептов для привычных ингредиентов и позволяет играть в пятером.

**Подготовка к игре.** Подготовьтесь к партии по обычным правилам. Теперь вам доступны 5-й и 6-й рецепты. Замените оранжевую книгу из базовой игры новой. В начале игры каждый игрок дополнительно получает по 1 ведьминому грошу каждого из 3 цветов. Игроки получают переполненную чашу своего цвета и кладут рядом с котлом. Выберите по **1 случайной ведьме каждого типа** и положите на стол в открытую, остальных уберите в коробку.

**Правила игры.** В основном, правила игры остаются без изменений.

**Ведьмы-травницы.** Трижды за игру вы можете вызвать ведьму на подмогу. Чтобы воспользоваться ведьминской силой, в указанную фазу заплатите ведьме грош её цвета.



**Даже если ваше зелье взорвалось,** вы всё равно можете вызвать эту ведьму, чтобы использовать сосуд и вернуть в мешок последний белый жетон (из-за которого произошёл взрыв). Затем можете продолжить вытаскивать жетоны или спасовать.

**Важно:** чтобы вызвать эту ведьму, сосуд должен быть заполнен.



Пока ваше зелье не взорвалось, можете вызвать эту ведьму, чтобы вернуть в мешок **2 последних белых жетона** из котла.

Не заполняйте пустые клетки, если они появятся. Можете вернуть только **1 из 2** последних белых жетонов, если хотите.



Пока вы не спасали, можете вызвать эту ведьму в любой момент — до или после того, как вытащили и добавили жетон (и зелье не взорвалось), — чтобы вытащить **6 жетонов**. Можете выбрать, какие из них, сколько и в каком порядке вы добавите. Свойства жетонов разыгрываются как обычно. Неиспользованные жетоны верните в мешок.

Если вы применяете это свойство в последнем раунде, игроки перестают вытаскивать жетоны одновременно, пока вы не примените свойство целиком.



**Даже если ваше зелье взорвалось,** можете вызвать эту ведьму, чтобы в фазу оценки получить **все бонусы**. Можете и получить ПО, и делать покупки. Если вы дальше всех продвинулись в кotle, также можете бросить бонусный кубик.



### Этап Покупки

Обменяйте 2 последних добавленных жетона на 1 по выбору из тех же цвета (кроме оранжевого жетона).



Вызовите эту ведьму на этапе покупки, чтобы **повысить на 1 уровень ценность 2 последних жетонов**, добавленных в котёл. Либо вы можете **повысить ценность 1 жетона** (необязательно последнего), лежащего на **любой клетке в котле**. Можно повысить ценность с 1 до 2, либо с 2 до 4. Повысить ценность тыквы нельзя.

Повысить ценность можно только для жетонов, уже имеющихся в котле. Если зелье взорвалось и вы выбрали получение ПО, вы всё равно можете применить это свойство.



### Этап Покупки

Получите в два раза больше монет на покупку (удвоенная ценность).



Вызовите эту ведьму на этапе покупки, чтобы **удвоить количество монет** на покупку (удвоить ценность). Вы всё равно не можете купить больше 2 жетонов разного цвета. Если вызвали эту ведьму на этапе покупки в 9-м раунде, можете использовать удвоенное количество монет, чтобы купить ПО (5:1).



### Этап Покупки

Бесплатно получите еще 1 из только что купленных жетонов.



Вызовите эту ведьму на этапе покупки, чтобы **бесплатно получить ещё один из тех жетонов, что вы только что приобрели**: всего вы можете получить 3 жетона, 2 из которых одного цвета.



### Этап Покупки

За каждый ваш рубин получите 2 монеты больше. Рубины не сбрасываются.



Вызовите эту ведьму на этапе покупки, чтобы **увеличить количество монет на покупку на 2 за каждый ваш рубин**. Рубины при этом не сбрасываются.



### Начисление ПО

В зависимости от количества различных цветов жетонов в котле получите ПО по схеме:



Вызовите эту ведьму на этапе победных очков, чтобы получить ПО. Вы получаете столько ПО, сколько жетонов **разных цветов в вашем котле**. Белые жетоны не учитываются.



### Начисление ПО

Достаньте из мешка За каждый цветной жетон ценностью 2, 4 и 6, каждый лиловый жетон и жетон дурмана в мешке получите 2 ПО.



Вызовите эту ведьму на этапе победных очков, чтобы получить ПО. **Учитываются только жетоны, оставшиеся в мешке** после того, как вы спасовали. Выложите все жетоны из мешка. Вы получаете столько ПО, сколько следующих жетонов было в мешке: цветных ценностью 2, 4 и 6, включая лиловые и жетоны дурмана.

Вы получаете по 2 ПО за каждый из этих жетонов.

Белые жетоны не учитываются. Ведьму можно вызывать, даже если зелье взорвалось и вы решили покупать жетоны.



### Получение Рубинов

Вместо одного рубина получите столько, сколько ПО на итоговой клетке.



Если на этапе рубинов вы получили рубин за итоговую клетку, можете вызвать эту ведьму, чтобы получить вместо одного **столько рубинов, сколько ПО указано на итоговой клетке**. Вы всё равно получаете ПО (если не было взрыва). Ведьму можно вызвать, даже если зелье взорвалось и вы решили покупать жетоны.

**Важно:** если зачитано предсказание «Драгоценное сияние», вы должны либо получить 2 рубина за предсказание, либо вызвать ведьму.



### Конец Раунда

В этом раунде можете передвинуть каплю или заполнить сосуд, потратив 1 рубин.



В конце раунда вызовите эту ведьму, чтобы **потратив 1 рубин**, заполнить сосуд или передвинуть свою каплю вперёд. Вы можете потратить сколько угодно рубинов, повторяя эти действия.



В конце игры за каждый не потраченный вами **ведьмин грош** получите 2 ПО. Вы можете потратить все 3 гроша за один раунд.

### Переполненная чаша



Если вы достигли последней клетки в котле (33), либо **продвинулись дальше** (на любое количество клеток), положите жетон на клетку 33. Если свойство этого жетона предполагает вытаскивание следующего жетона, оно не применяется.

Если вы продолжаете вытаскивать жетоны, кладите их в переполненную чашу. На этапе «Г» вы сперва получаете указанное на ложке (15 ПО и 35 монет). Затем суммируйте ценность всех жетонов в чаше и получите число ПО, равное половине от этой суммы (округлив вниз). Цветные жетоны в чаше утрачивают свои свойства, но белые всё ещё учитываются при проверке на взрыв.

Каждый игрок, достигший последней клетки котла (неважно, сколько жетонов в чаше), получает право бросить кубик, если его зелье не взорвалось.





## Тыква

Оранжевые жетоны ценностью 1 и 6 используются исключительно для того, чтобы заполнить котёл на 1 или 6 клеток.

**Важно:** никакие улучшения — за счёт рецептов, ведьм или предсказаний (например, «Нечаянная удача») — к тыквам не применяются. **Вы не можете превратить тыкву ценностью 1 в тыкву ценностью 6.**



## Вороний череп

Если вытащили синий жетон, в кotle должно находиться оранжевых жетонов (любой ценности) **не меньше**, чем ценность синего жетона. В этом случае вы **немедленно** получаете ПО в количестве, равном ценности синего жетона. В ином случае ПО вы **не получаете**.

**Пример:** вы вытащили синий жетон ценностью 4, и в кotle уже должно быть не менее 4 оранжевых. Если в кotle 3 оранжевых жетона и вы вытащили синий жетон ценностью 4, ПО вы не получаете. Если в кotle 3 оранжевых жетона и вы вытащили синий жетон ценностью 2, получите 2 ПО.



Ценность синего жетона определяет, сколько жетонов (из уже добавленных в котёл) необходимо учитывать. Считываются только последние 1, 2 и 4 жетона. Если среди них есть белые жетоны **ценностью 1**, получите по 1 рубину за каждый из таких.

Если вытащили синий жетон ценностью 4, проверьте, сколько среди 4 жетонов, добавленных непосредственно до него, белых ценностью 1. За каждый из них получите по 1 рубину. Если вытащили синий жетон ценностью 1, только последний добавленный жетон должен быть белым ценностью 1.



## Мухомор

Если вытащили красный жетон, можете переместить его на число клеток, равное его ценности. Однако если в кotle уже есть красные жетоны ценностью выше, можете переместить этот красный жетон на число клеток, равное самой высокой ценности красного жетона в котёле.

Например, в кotle находится красный жетон ценностью 4, вы можете переместить каждый вытащенный после него красный жетон ценностью 1 или 2 на 4 клетки.



Вытащите еще один и отложите. Вы можете использовать его в этом раунде. Вы сами решаете, когда это сделать. Может спасти вас.

или наоборот. Сначала добавьте в котёл только что вытащенный красный жетон, потом добавляйте отложенный! Отложенный жетон можно добавить после взрыва. Если отложен белый жетон, он учитывается при проверке на взрыв.



## Мандрагора

Если вытащили жёлтый жетон, вытащите еще один дополнительный. Дополнительно переместите жёлтый жетон на число клеток, равное ценности дополнительного жетона.

Если вытащили дурман, переместите жёлтый жетон на 1 клетку вперёд. Затем верните дополнительный жетон в мешок.



## Дурман

Ценность дурмана непостоянна.



Если вытащили жёлтый жетон, можете сбросить **ровно 1 рубин** из своего запаса, чтобы дополнительно переместить жёлтый жетон на 3 клетки вперёд. Вы не можете отдать больше рубинов, чтобы передвинуть жетон снова.

Если вытащили дурман, переместите его вперёд на число клеток, равное количеству **крысиных хвостов** в кotle **плюс 1**. Проверьте, на сколько клеток вы передвинули фишку крысы в этом раунде.

Переместите каждый жетон

дурмана в этом раунде вперед на столько же клеток плюс 1.

Учитывается только положение фишки крысы (после зачтывания предсказания), а не количество хвостов на шкале ПО.

Как и в базовой игре, свойства следующих книг рецептов всегда применяются **после** того, как все игроки спасовали (по желанию или вынужденно). Не имеет значения, был ли взрыв. Во время подсчёта очков эти свойства применяются по порядку на этапе «Б».



### Паук-крестовик

За **каждый зелёный жетон, добавленный последним или предпоследним**, вы можете добавить жетон в счёт следующего раунда. Для этого вы должны выбрать только 1 из жетонов

в котле. Ценность зелёных жетонов определяет предельную ценность добавляемого жетона. Если 1 из 2 последних жетонов в котле — зелёный ценностью 4, можете сейчас добавить жетон ценностью 4 в качестве стартового в следующем раунде. Если жетонов ценностью 4 в котле больше нет либо вы не хотите добавлять такой жетон, можете выбрать жетон меньшей ценности. Переместите жетон в котле на число клеток, равное его ценности. Например, жетон ценностью 4 переместите на 4 клетки. Таким образом, можете воспользоваться свойством жетона в самом начале следующего раунда. Вы также можете выбрать зелёные жетоны в качестве стартовых в следующем раунде.



**За каждый зелёный жетон, добавленный последним или предпоследним**, можете 1 раз бросить бонусный кубик и получить выпавший бонус. Ценность зелёных жетонов не важна.

Если в начале раунда зачитано предсказание «Котёл полон», каждый игрок с последним или предпоследним зелёным жетоном может дважды бросить кубик за каждый из этих жетонов.



### Дыхание призрака

Сложите все **ПО** на клетках с лиловыми жетонами. На эту сумму вы можете купить до 2 жетонов разного цвета. Это покупка не имеет отношения к этапу «Д». Если зелье не взорвалось и вы решили покупать на этапе «Д», то можете это сделать. В 9-м раунде можете использовать эту сумму для покупки ПО (5:1).



согласно указанной на жетоне ценности.

Проверьте **ценность** жетона, добавленного после лилового: можете продвинуться по шкале ПО на это значение. Если из-за применения свойства жетон перемещается дальше, чем его ценность, вы получаете ПО



либо за предсказание), вы должны подбросить чёрный жетон в **мешок игрока слева**. Передвиньте свою каплю (или 1 из них) на 1 клетку вперёд. На этапе «Б» вы получаете по 1 рубину за каждый чёрный жетон в котле игрока слева. Этот игрок тоже получает по 1 рубину за каждый чёрный жетон, если это последний или предпоследний жетон в его котле.



Игрок, чей чёрный жетон в котле дальше, чем у других, может передвинуть фишку капли (или 1 из них) на 1 клетку вперёд.



Игрок со следующим результатом получает 1 рубин. Может оказаться, что в обоих случаях игрок один и тот же (если в котле у него не менее 2 чёрных жетонов). Если ничья, все претенденты получают соответствующий бонус.

### О предсказаниях

Если предсказание велит игрокам вытащить жетоны из мешка (например, «Мощный ингредиент» или «Второй шанс»), вы ничем не рискуете: зелье не может взорваться, даже если условие взрыва будет перевыполнено. Не применяйте свойство жетона, добавленного в результате предсказания «Мощный ингредиент».

Никакие улучшения — полученные с помощью книг, ведьм или предсказаний (например, «Нечаянная удача») — на тыквы не распространяются. Вы не можете повысить ценность тыквы с 1 до 6.



Автор: Вольфганг Варш  
Художник: Денис Лохаузен  
3D-моделирование: designstudio1.de  
Редактор: Торстен Гиммлер  
Русское издание подготовлено компанией «Лавка Геймз»

Under license from  
**Schmidt Spiele GmbH**  
Lahnstraße 21  
D-12055 Berlin  
[www.schmidtspiele.de](http://www.schmidtspiele.de)  
[www.schmidtspiele-shop.de](http://www.schmidtspiele-shop.de)  
[www.facebook.com/Schmidtspiele](http://www.facebook.com/Schmidtspiele)

 **LAVKA GAMES**

